

# YAKARI

d'après DERIB + JOB

## L'attaque des loups



AVENTURE

BAYARD

Christophe Lambert

D'après la série «Yakari»  
© Derib + Job – Le Lombard (Dargaud. Lombard S.A.)  
© 2016 – Ellipsanime Productions / Belvision / Les Cartooners /  
ARD & WDR / 2 Minutes

Adaptation de l'épisode : «L'honneur de la tribu»  
Histoire originale de Stéphane Melchior  
Réalisation : Xavier Giacometti

Pour la présente édition :  
© 2018, Bayard Éditions  
18 rue Barbès, 92128 Montrouge Cedex  
Tous droits réservés. Reproduction même partielle interdite.  
Dépôt légal : avril 2018  
ISBN : 978-2-7470-8331-7

Loi n° 49-956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse  
Imprimé en France par Pollina



Texte de Christophe Lambert  
D'après l'histoire originale de Xavier Giacometti

# L'ATTAQUE DES LOUPS

bayard poche

# LES PERSONNAGES DE L'HISTOIRE



## GRAND AIGLE

Ce pygargue à tête blanche est le totem de Yakari, son protecteur. Il lui a donné le pouvoir de parler à tous les animaux.





## **YAKARI** **PETIT TONNERRE**

est un petit Sioux courageux, malicieux et débrouillard. Il vit heureux dans la Grande Prairie, au milieu de la nature pleine de surprises et de dangers...

Indomptable, ce fougueux petit mustang est le plus fidèle ami de Yakari, le seul de la tribu à avoir le droit de le monter.





## ARC-EN-CIEL

est la meilleure amie de Yakari. Elle est serviable et de bon conseil dans toutes les situations ! Elle connaît aussi les vertus des plantes.



## GRAINE-DE-BISON

Impulsif et turbulent, mais habile tireur à l'arc, il s'élançe toujours sans trop réfléchir à l'appel de l'aventure !





## ROC TRANQUILLE

est l'ancêtre de la tribu. Il incarne la mémoire et l'expérience des Anciens. Il est aussi très farceur malgré son grand âge.



## REGARD DROIT

Le père de Yakari est le chef de la tribu. C'est lui qui prend les décisions pour la communauté et qui mène les chasses au bison.







# 1

## Un nouveau venu dans la tribu

Ce matin, Yakari et ses deux amis, Graine-de-Bison et Arc-en-Ciel, sont très excités : un heureux événement s'est produit dans l'enclos des chevaux.

– La jument blanche a eu son poulain ! annonce Arc-en-Ciel, toute joyeuse.

Les trois enfants courent à travers le campement sioux et ralentissent quand ils arrivent devant l'enclos. Les chevaux se sont rassemblés autour du nouveau-né. Il s'agit d'un petit poulain au pelage brun rouge.

– Il est magnifique ! s'exclame Arc-en-Ciel.



Le petit cheval n'est pas encore très solide sur ses pattes. Sa maman l'aide à rester debout en le soutenant du museau.

Arc-en Ciel passe par-dessus la barrière et se rapproche de l'animal : elle a trop envie de le caresser !

– Tu veux que j'aie chercher une lanière pour l'attraper ? lance Graine-de-Bison.

– Non, répond la papoose. C'est trop tôt. Il faut d'abord qu'il s'habitue à mon odeur.

Elle tend la main vers les naseaux du poulain, qui la flaire avec prudence.

– Oui, là, je suis ton amie, dit Arc-en-Ciel d'une voix rassurante.



Voyant que la papoose ne lui veut pas de mal, le poulain se détend et se laisse caresser. Sa mère approuve d'un hennissement bienveillant. Le nouveau-né est mis en confiance. Il tourne autour d'Arc-en-Ciel en sautilant. On dirait qu'il a envie de jouer !

– Quelle énergie ! rit Yakari, amusé par le spectacle.

Arc-en-Ciel rit à son tour, puis se tourne vers ses amis :

– On pourrait l'appeler Flèche-de-Feu ?





– Avec le rouge de son pelage, il portera fièrement ce nom ! approuve Yakari.

Le poulain pousse un petit hennissement.

– Il est d'accord, dit Arc-en-Ciel. Et les trois amis éclatent de rire.



2

## L'enclos en danger

Quelques jours plus tard, Yakari et Arc-en-Ciel se retrouvent dans l'enclos pour soigner leurs chevaux. Ils frottent le dos et la croupe de Petit Tonnerre et de Grand Gris avec des touffes d'herbes sèches. La toilette de son poney terminée, Arc-en-

Ciel s'apprête à s'occuper du jeune Flèche-de-Feu quand, tout à coup, les chevaux se mettent à secouer la tête nerveusement. Aurai-ils flairé un danger ? Yakari s'inquiète, regarde alentour... mais ne voit rien.

– Que se passe-t-il ? demande-t-il.

– Des loups, répond Petit Tonnerre. Le vent m'apporte leur odeur...





Le papoose grimpe sur la barrière et scrute les arbres et les buissons près de l'enclos.

– Là !

Il a aperçu des silhouettes d'animaux qui se glissent ventre à terre entre les troncs, à seulement un jet de flèche du campement. Elles ont des oreilles pointues et des museaux de chiens. Pas de doute, il s'agit bien



d'une meute de loups féroces.

Yakari se précipite vers Arc-en-Ciel et l'attrape par le bras.

– Allons prévenir les chasseurs !

– Et Flèche-de-Feu ? proteste son amie. On le laisse ici ? Il est trop jeune, il ne sait pas se défendre !

– Il a sa mère et Petit Tonnerre pour veiller sur lui.

Arc-en-Ciel se laisse entraîner par

son ami, mais elle jette des regards inquiets par-dessus son épaule. Flèche-de-Feu est-il aussi en sécurité que Yakari le prétend ?

– Reste à l’abri dans ton tipi jusqu’à ce que le danger soit écarté ! dit Yakari.

D’un geste protecteur, il fait entrer Arc-en-Ciel dans la tente et referme le rabat en peau de bison derrière elle.



– Attends ! crie la jeune Indienne.  
Mais Yakari est déjà reparti. Il vient d'apercevoir son père, Regard Droit, le chef de la tribu, monté sur son beau cheval, Vent Puissant.

– Père, une meute de loups approche de l'enclos des chevaux !

Regard Droit descend de sa monture et tend la longe de Vent Puissant à son fils.

– Va l'attacher en lieu sûr.

Il rassemble rapidement quelques guerriers parmi les plus valeureux, puis le petit groupe s'élançe vers l'enclos en attrapant au passage des lances et des arcs.

Yakari regarde les adultes s'éloigner. Il aimerait les accompagner,



mais il doit obéir à son père. Vent Puissant est nerveux. Il se cabre.

– Doucement, mon beau, dit Yakari.

Le cheval se laisse finalement guider à l'autre extrémité du camp.



Yakari l'attache à un arbre. Au loin, il entend des cris et des bruits de lutte. Les loups ont-ils été repoussés ?

– Je dois en avoir le cœur net, marmonne-t-il.

Vent Puissant est maintenant en sécurité. Yakari décide de revenir sur ses pas pour aider les guerriers !



3

### Flèche-de-Feu a disparu!

Lorsque Yakari parvient à l'enclos, le combat se termine. Vaincus, les loups s'enfuient vers la forêt.

Tous les guerriers sont debout et, apparemment, aucun d'entre eux n'est blessé.

Yakari saute la barrière en cher-

chant son poney des yeux.

– Petit Tonnerre ? Où es-tu ?

– Ton cheval a dignement défendu les siens, affirme Regard Droit. Tu peux être fier de lui.

Yakari découvre Petit Tonnerre au milieu des autres chevaux qui, encore tout tremblants, se remettent de leurs émotions. Le papoose se jette au cou de son ami.

– J’ai eu tellement peur pour toi, dit-il.

– Tout va bien, le rassure Petit Tonnerre, mais...

– Mais quoi ?

L’angoisse serre soudain le cœur de Yakari. Son ami a le regard grave.

– Flèche-de-Feu a disparu,



annonce Petit Tonnerre.

Yakari regarde partout autour de lui : aucune trace du poulain. Sa mère, la jument blanche, a l'air paniqué.

– Je me sens coupable, reprend Petit Tonnerre. Je n'ai rien vu. J'étais occupé à combattre un grand loup, sans doute le chef de la meute.



– Tu n’y es pour rien, essaie de le consoler Yakari. Je vais en parler à mon père.

Regard Droit n’est pas très optimiste.

– Il est possible que les loups se soient emparés du poulain pendant

le combat, mais nous ne pouvons pas lancer des recherches maintenant.

– Pourquoi, père ?

– Il faut d’abord penser à la sécurité de la tribu. Je vais faire placer tous les hommes disponibles autour du campement pour monter la garde, c’est le plus urgent. Je suis désolé, mon fils.

Regard Droit s’éloigne et distribue les ordres, mais Yakari n’a pas dit son dernier mot.

– Flèche-de-Feu est encore en vie, j’en suis sûr, souffle-t-il à l’oreille de son poney. Il a besoin de nous. M’accompagneras-tu sur la piste des loups ?

– Bien sûr, répond Petit Tonnerre. Tu ne penses quand même pas que



je te laisserais partir tout seul au-devant du danger, hein ?

Profitant de ce que les adultes ont le dos tourné, Yakari grimpe sur son cheval. Ensemble, ils sautent la barrière et s'enfuient au galop.



4

## Le grand loup blessé

Le vent souffle sur les arbres et fait trembler les feuillages. Yakari a chevauché au galop entre les sapins et les bouleaux durant de longues minutes, mais à présent il fait avancer sa monture au pas. Concentrés, les deux compagnons cherchent des

traces. Le tapis d'aiguilles de pin qui recouvre le sol ne leur facilite pas la tâche.

– J'ai l'impression que les empreintes des loups se dispersent dans toutes les directions, grogne le jeune Indien.

– Aucune trace de sabots, acquiesce Petit Tonnerre. Nous devons être sur une mauvaise piste. Il faut faire demi-tour.



Yakari imagine la tête de son amie Arc-en-Ciel quand il va lui annoncer la disparition du poulain, et aussitôt sa gorge se serre.

– Impossible. Il est trop tôt pour renoncer, dit-il fermement. Aïe !

Une pomme de pin vient de rebondir sur sa tête. Il lève les yeux et découvre une sorte de raton laveur perché sur les branchages. Le petit animal poilu a de grandes oreilles, une longue queue blanche rayée de noir, et un air malin, qui lui vaut le surnom de « bassaris rusé » !

– Oh là là, Yakari, tu en fais une tête ! plaisante le rongeur.

– Je suis inquiet, confie le garçon. Un poulain a disparu... Il est peut-

être blessé, tout seul, perdu quelque part...

Le bassaris saute dans les bras de Yakari.

– Un poulain, dis-tu ? Hum, je n'ai pas vu de poulain... En revanche, je sais où trouver une vilaine bête mal en point ! Je peux t'y conduire, si tu veux.

Et, sans attendre la réponse, l'animal saute à terre et s'élanche entre les grands sapins.

– On ferait mieux de le suivre, marmonne Yakari.

– Tout cela ne me dit rien qui vaille, soupire Petit Tonnerre.

Mais il obéit à son ami.

Quelques instant plus tard, dans



une clairière, Yakari et Petit Tonnerre découvrent la fameuse bête : il s'agit d'un grand loup qui lèche sa patte blessée.

– Ah, vous voyez, fait le bassaris, tout fier. Je n'avais pas menti !

Petit Tonnerre a un mouvement de recul.



– Je le reconnais, c’est le chef de la meute ! Celui avec lequel je me suis battu !

Mais Yakari s’avance quand même. Le loup a l’air de souffrir. Il gémit dès qu’il pose sa patte avant sur le sol. Yakari reste sur ses gardes et lève les deux mains.

– Grand Loup, je m’appelle Yakari, et derrière moi voici Petit Tonnerre, mon cheval, et Grands Yeux, le bassaris, explique-t-il en désignant ses compagnons. Je ne te veux aucun mal.

– Tu parles la langue des animaux ? s’étonne le loup.





– J’ai ce don, oui. Tu es blessé ?

Le loup hésite, puis il fait « oui » du museau. Toujours prudent, Yakari s’approche à pas mesurés.

– Ne fais pas ça, il va te dévorer, le met en garde Petit Tonnerre.

L’animal grogne mais ne montre pas les crocs.

– Laisse-moi voir ta patte, je pourrai peut-être t’aider, suggère Yakari. Tu es seul ?

– Je... j’ai donné l’ordre à la meute de m’abandonner, pour ne pas la retarder, avoue le blessé.

Yakari prend la patte du loup dans sa main. Contre toute attente, celui-ci se laisse faire.

– Elle n’est pas cassée, dit Yakari.



Reste tranquille, Grand Loup, je reviens.

Le papoose fait demi-tour et saute sur Petit Tonnerre.

– Hééé, attendez-moi ! couine le bassaris. Vous n'allez pas me laisser tout seul avec un loup, quand même ?!



5

## Un nouvel ami

Quelque temps plus tard, Yakari et ses amis sont de retour auprès du chef des loups. L'animal n'a pas bougé et gémit faiblement. Il pousse un grognement de surprise quand il voit que le jeune Indien transporte de la terre humide enrobée dans de

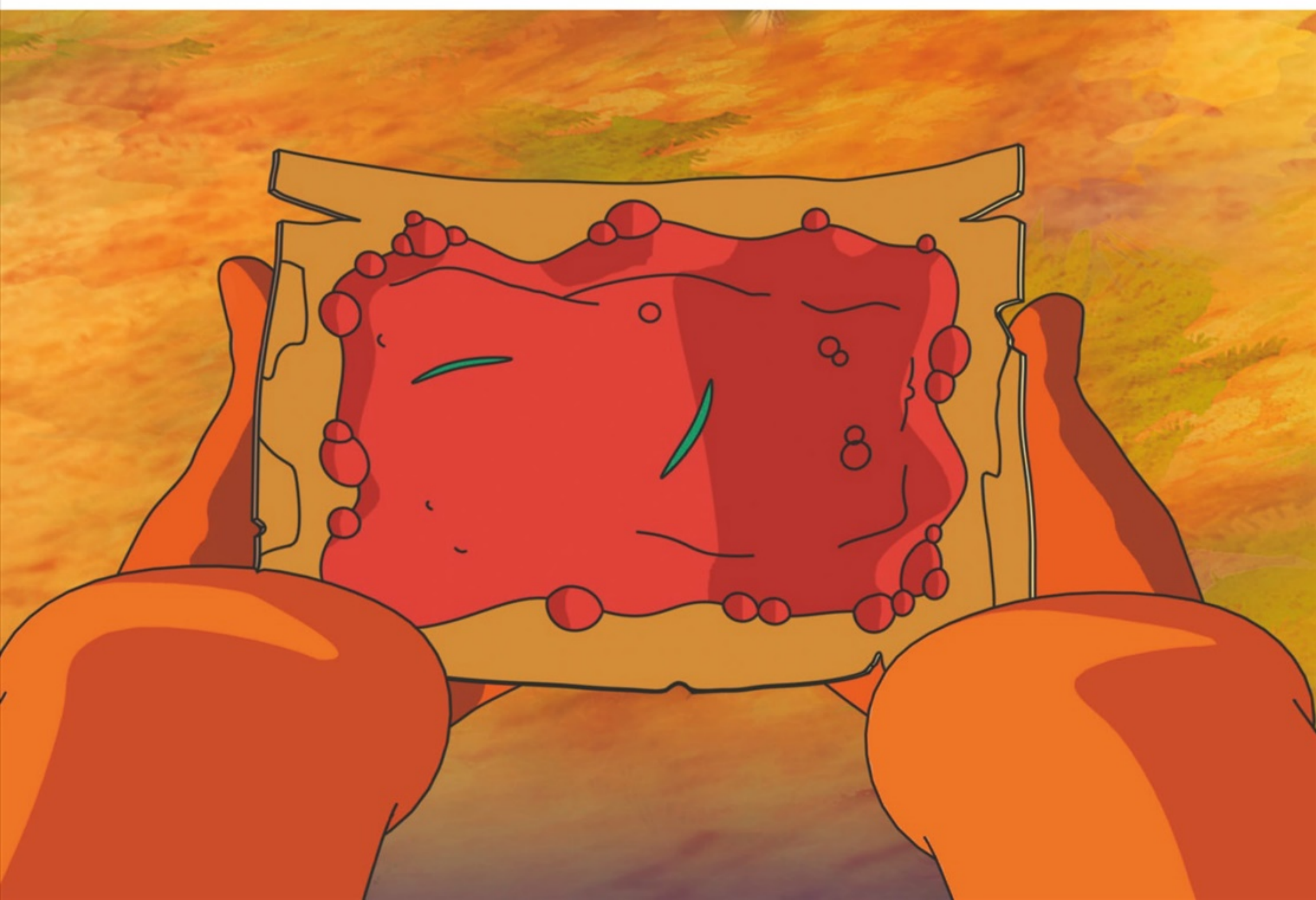
l'écorce de bouleau.

– Que comptes-tu faire avec cette boue ? aboie le loup.

– C'est de l'argile, explique Yakari. Pour faire un cataplasme.

– Un quoi ?

– C'est comme une pâte et, appliqué au bon endroit, cela peut aider à soigner les entorses.





Yakari s'agenouille à côté du loup. Le bassaris renifle la préparation et plisse les narines.

– Pouah ! Ça ne sent pas bon.

Yakari enduit la patte blessée avec l'argile. L'écorce, tenue par de longues herbes tressées, servira de pansement.

– Ce n'est pas très grave, dit Yakari. Si tu es patient, cette terre rouge apaisera ta douleur.

Le loup essaie de bouger. À son grand étonnement, il se sent déjà mieux.

– Merci, dit-il.

– Où sont partis tes frères ? demande Yakari.

– La ruse de notre meute est de se disperser puis de se regrouper, plus tard, autour de la roche noire que l'on voit briller à l'horizon, au-delà de la forêt.

Yakari hoche la tête.

– Je connais cet endroit. Pourquoi avoir attaqué le campement ? En temps normal, vous nous laissez tranquilles, toi et les tiens.

– Nous ne voulons pas de mal à ta tribu, petit homme, mais nous



sommes affamés depuis une pleine lune entière. Il n’y a plus de gibier dans la région. C’est la faim qui nous a poussés à agir ainsi.

– Je comprends mieux... Je suis à la recherche d’un poulain qui a disparu durant l’attaque.

– Je ne peux pas t’aider. Je n’ai pas vu ce poulain dont tu parles.

Yakari caresse son nouvel ami puis saute sur le dos de Petit Tonnerre.

– Prends soin de toi, Grand Loup. Et repose-toi si tu veux guérir.

Puis, Petit Tonnerre et Yakari s'élancent en direction de la fameuse roche noire.





6

## L'affrontement

La meute en fuite s'est effectivement rassemblée au point de rendez-vous : un grand rocher sombre, à la lisière de la forêt. Un jeune loup nommé Crocs Puissants tourne autour des autres mâles en les défiant du regard. Il a l'air nerveux.



– Grand Loup ne viendra plus, dit-il.

– Attendons le coucher du soleil, risque un vieux loup au poil râpé.

– Non. Je suis le chef, désormais ! Et vous devez m’obéir !

Crocs Puissants montre les dents et le vieux loup se couche, soumis.

Cachés derrière des troncs de sapins renversés par une tempête,

Yakari et Petit Tonnerre n'ont rien perdu de la scène.

– Le poulain n'est pas là, chuchote Yakari.

– Partons avant qu'il ne soit...

Mais Petit Tonnerre ne termine pas sa phrase. Un terrible grognement vient de se faire entendre.

– Nous sommes pris au piège ! lâche Yakari en se retournant.



Des loups féroces se sont glissés sans bruit derrière les deux amis.

– Notre nouveau chef sera sûrement très intéressé par vous, dit l'un des animaux.

Faits prisonniers, le petit Indien et son cheval sont emmenés au milieu de la clairière qui abrite la roche noire. Là, les loups les encerclent, menaçants. Petit Tonnerre est effrayé. Malgré sa peur, Yakari essaye de le rassurer.

– Je vais tenter d'arranger les choses.

Il s'adresse à l'animal qui semble être le mâle dominant, et lance :

– Mon père est comme toi. C'est le chef de notre tribu. Si vous nous lais-



sez partir, je te promets qu'il donnera de la nourriture à ta meute.

– Pourquoi attendre alors que la nourriture est ici, sous nos yeux ?  
réplique Crocs Puissants.

Les loups sont prêts à bondir. Yakari et Petit Tonnerre pensent leur dernière heure arrivée...

Soudain, un long hurlement résonne au-dessus de la clairière. Toutes les têtes se tournent vers une silhouette impressionnante qui se dresse au sommet d'un talus.

– Grand Loup ! s'exclame Yakari.

Grand Loup descend le talus, mais lentement, car il boite encore un peu. Il a toujours le pansement confectionné par Yakari autour de sa patte.

– Le petit homme mérite notre respect, laissez-le tranquille, déclare Grand Loup. Il m'a soigné malgré la peur que je lui inspirais.

– Tu n'es pas en état de commander ! gronde Crocs Puissants.

Les membres de la meute





hésitent, troublés. Leur regard va d'un chef à l'autre. Grand Loup saute sur le rebelle et un rapide combat s'ensuit. Les deux adversaires roulent dans la poussière. Des cris et des grognements se font entendre, mais le nouvel ami de Yakari prend bientôt le dessus.

– Soumets-toi ! ordonne-t-il, majestueux et autoritaire.

Crocs Puissants s'incline. Grand Loup lui tourne autour en boitant, puis il s'adresse aux autres membres de la horde :

– Si l'un d'entre vous sait quelque chose au sujet d'un poulain disparu, qu'il parle maintenant !





Tous se regardent en grognant et font « non » de la tête. Grand Loup se tourne vers Yakari :

– Le poulain n’a pas été enlevé par la meute.

– Merci pour ton aide, Grand Loup, soupire Yakari. Je te crois.

– Retourne chez les tiens. Nous vous laisserons en paix, désormais.

Yakari saute sur le dos de Petit Tonnerre, qui est bien content de quitter cette maudite clairière.





– J’ai bien cru que j’allais mourir, dit le poney d’une voix encore tremblante.

– Oui, nous l’avons échappé belle, acquiesce son jeune maître.

Il ajoute, déçu :

– Mais aucune trace de Flèche-de-Feu...



7

## Retour au camp

Le soleil commence à descendre à l'horizon quand Yakari et Petit Tonnerre sortent de la forêt. Yakari a le cœur lourd. Il a échoué.

– Quand je pense que je vais devoir annoncer la nouvelle à Arc-en-Ciel, lâche-t-il avec un soupir triste.

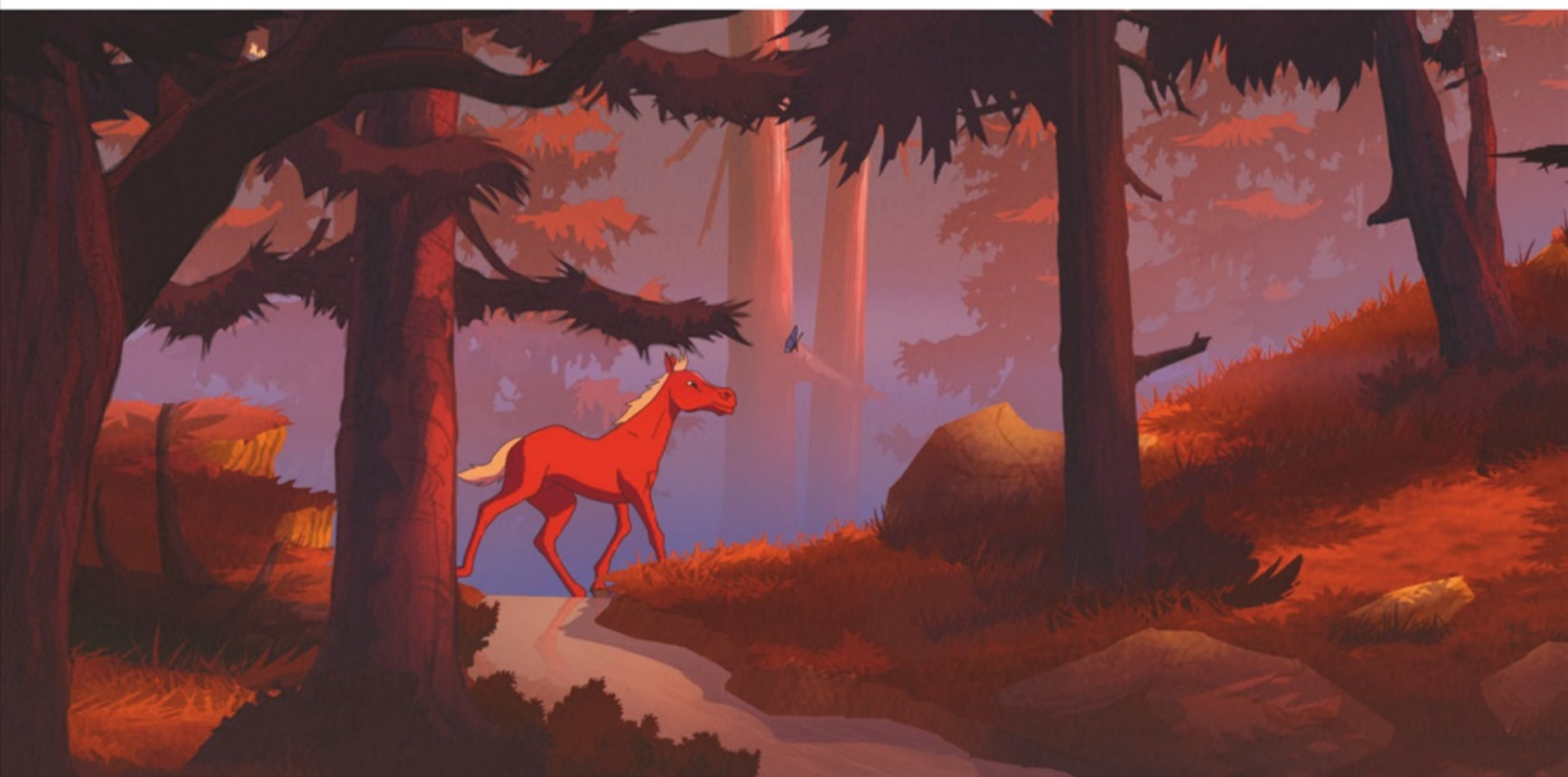
Mais... quel est cet animal qui apparaît et disparaît entre les troncs et les buissons ?

On dirait...

– Flèche-de-Feu ! s'écrie Yakari.

Le poulain gambade, insouciant, à la poursuite d'un papillon !

Yakari, fou de joie, saute à terre et se jette au cou du jeune cheval.



– Oh, Flèche-de-Feu, où étais-tu ?  
J'ai eu tellement peur !

– Où il était ? fait une voix derrière nos amis. Mais avec moi, bien sûr !

Yakari se retourne et découvre Arc-en-Ciel, juchée sur le dos de Grand Gris, son poney.

Le garçon est abasourdi.

– Mais... Mais..., bredouille-t-il. Nous avons cherché le poulain partout !

– Je dois t'avouer quelque chose, Yakari, dit la jeune Indienne. Je n'ai pas suivi ton conseil. Quand tu es parti avertir les chasseurs, au moment de l'attaque, je suis ressortie de ma cachette pour retourner à l'enclos.



– Tu es revenue chercher Flèche-de-Feu ?

– Oui, et je l’ai mis à l’abri dans mon tipi. Nous avons attendu tous les deux que le combat soit fini pour ressortir.



Yakari comprend tout, maintenant.

Durant quelques instants, il sent la colère gronder en lui, mais il se raisonne :

– Arc-en-Ciel, j’ai eu tort de te pousser dans le tipi sans te demander ton avis.

Il secoue la tête en souriant.

– J’ai reçu deux bonnes leçons, aujourd’hui.

– Lesquelles ? demande Arc-en-ciel.

– Premièrement, les loups ne sont pas méchants. C’est la faim qui les a poussés à nous attaquer.

– Et deuxièmement ?



– Les filles savent très bien se débrouiller toutes seules !

Les deux amis éclatent de rire et prennent le chemin du campement en compagnie de leurs chevaux et du jeune Flèche-de-Feu !

**FIN**

# DÉCOUVRE TOUTES LES AVENTURES DE YAKARI!



Tome 1



Tome 2



Tome 3



Tome 4



Tome 5